

NORDISKA RODDFÖRENINGEN
ZÜRICH

LII

ÅRSBERÄTTELSE

NOV. 1929—OKT. 1930

VASTERÅS

1 9 3 1

VÄSTMANLANDS ALLEH:s A.-B:s TRYCKERI

Sammankomster.

Under årets lopp ha 7 sammanträden hållits därav 4 under vinter- och 3 under sommarsemestern. Sammanträdena hava samtliga hållits i båthuset. Som stamlokal utsågs i likhet med föregående år Café Odéon, där medlemmarna varje torsdags afton under vintermånaderna samlades omkring N.R.F:s stambord.

Såsom förut under årens lopp hava de sedvanliga jul-, 17 maj- och regattafesterna hållits, den sistnämnde i samband med klubbregattan den 1 november.

Om vi nu skulle se litet närmare på dessa fester, finna vi att de på det hela taget varit mycket vällyckade. Julfesten inleddes med en bättre middag på »Zunft zur Meise», vilken även besöktes av damer av skandinavisk härkomst. Tal, sång och leverop för de skandinaviska länderna genljödo i salen. Ett animerat nachspiel i det för tillfället smyckade båthuset drog långt in på småtimmarna. 17 maj-festen hölls i båthuset, även denna talrikt besökt av damer. Trakteringen bestod för ovanlighetens skull av »bröd, sill i burk och lemonad». Roddarna höllos nämligen i sträng träning och de bildade majoriteten; damerna bruka ju icke få annat än lemonad! Regattafesten hölls lördagen före E.T.H:s stora 75-årsjubileum. Efter regattaloppen avåts en enkel supé.

Under vintern hölls en bal, dit även damer av skilda nationer inbjödos. Dekoreringen av klubblokalerna bidrog ej i ringa mån att göra denna fest så lyckad som den blev.

E. Ödmansson

Roddmaterial.

Foreningen er pr. 1ste. novembær i besiddelse av följande baater:

		Navn	Bygget	Fabrikk
Outrigger	8:er	Hej-Hej	1921	Gallinari, Livorno
„	4:er	Aino	1907	Stämpfli, Zürich
„	4:er	Gruff	1914	„ „
„	4:er	J. S. E.	1918	„ „

		Navn	Bygget	Fabrikk
Outrigger	4:er	Halvan	1928	Stämpfli, Zürich
Yole de mer	4:er	Ola	1912	„ „
„ „ „	4:er	Maans	1921	Gallinari, Livorno
Klinker	2:er	Pojken	1916	Stämpfli, Zürich
Sculler		Tösen	1916	„ „
Dobbeltskiff		Pan	1915	„ „
Skiff		Slalom	1926	Dossunet, Paris

I baathuset opbevares dessuten følgende privatbaater:

Dobbeltsculler	Molle	tillhørende herr	Sven Molin
Skiff	Straight	„ „	Bj. Storsand
Selbaat	Arken	„ „	Leif Nobel

Det siste aar har vi ogsaa leiet ut en del baatplasser som vi selv ikke kan benytte. Følgende har leiet baatplasser i det foløpne aar:

Ruderclub Belvoir	4 stk.	4:ere
Herr Baumann	1 „	Skiff
„ Mayer	1 „	„

Som vanlig takker vi herr Molin for den beredvillighet med hvilken han har stillet sin dobbelskuller til medlemmenes disposisjon og i aar spesiell varm takk for de 2 par aarer han har anskaffet til baaten.

Foreningen er i besiddelse av følgende aarer:

- 1 skift outriggeraarer,
- 1 skift yole-de-mer-aarer,
- 3 par skiffaarer,
- 2 par sculleraarer,
- 10 forskjellige 4:er-aarer.

Det viser sig altsaa at vi staar meget daarlig rustet med hensyn til aarer til neste sesong. I løpet av det siste aar er der blitt brukket 1 par skiffaarer, 1 par sculler-aarer og 5 4:er-aarer, for det meste fordelt paa hvert sitt hele sett saa resultatet er at vi er i besiddelse 1-et-sett 4:erarer som er brukelige til regatta. Nyanskaffelser er altsaa nødvendig i løpet av kommende sesong. Materiellet og da serlig aarerne har i lengere tid vert

manglende vedlikeholdt, dette kombinert med det faktum at vi i den siste sesong har fått en del sterke karer som brekker en aare hver gang de legger sine ennaa ikke helt beherskede krefter i aareskafte maa vel vere grunnen til denne elendige tilstand.

Av store reparasjoner har vi hatt følgende:

Dobbeltskiffen Pan er efter en kollisjon blitt paabygget helt ny spiss. (Denne reparasjon var helt uten utgifter for klubben da de ombordverende måtte betale hele fornöielsen selv).

Outtriggeren Gruff er blitt grundig overhalet og istandsatt paa baatbyggeriet Stämpfli, og er naa i fuld stand til treningsbruk.

Outtriggeren Halvan (regattabaaten) er blitt utvendig lakert.

Flere sett årer istandsatt og lakert, dessuten en rekke mindre reparasjoner.

Med hensyn til baatmateriell er vi godt rustet. Vaare 3 regattabaater Hej-Hej, Halvan og Maans er i utmerket stand.

Av vaart treningsmateriell er Gruff og J. S. E. (begge outriggere) i fuld stand og benyttes derfor ogsaa en hel del.

Vaar yole-de-mer-treningsbaat Ola er derimot i en sørgelig forfatning saa det hender ikke saa sjelden at man er tvunget til aa gaa ut i regattabaaten selv for almindelige instruksjonsturer for nybegynnere, da Ola er defekt.

Klubbens övrige baater er i utmerket stand naar man undtar skiffen som i den senere tid har vert temmelig skrald. Dette er ogsaa meget rimelig da den aldri har vert nogen kvalitetsbaat og allikevel er den av vaare baater som blir rodd mest.

Materialforvalter

Jakob de Rytter Kielland.

Rodden.

Paa treningsmötet i april var følgende 12 villige til aa gaa i trening for roddsesongen 1930: Andersen, Beyerman, Blakstad, Boe, Egner, Eie, Grossmann, Horgen, Kielland, Lund, Nissen, Ödmannsson.

Disse 12 blev først satt sammen til outriggerlag og to jollelag. Men sykdom reduserte snart antallet av lag til følgende:

4:er Outrigger (Halvan)	4:er Yole de mer (Maans)
1. Jacob Kielland	1. Lars Egner
2. Ernst Ödmannsson	2. Carsten Boe
3. Arnold Lund	3. Ragnar Blakstad
4. Ragnar Eie	4. Per Nissen

Reserve: Helge Horgen.

Jollen rodde de 3 første regattaer i denne sammen-setning mens Horgen rykket inn paa 1 plassen efter regattaen i Richterswil.

Outriggerlaget, som var det samme som forrige aar, gjennomførte treningen kun med kortvarige avbrytelser, paa grund av overtrening.

Efter Luzernregattaen fikk stroken i Halvan det lykelige innfall aa sette sammen en Aatter til Richterswil. Ved aa samle sammen de 4 i klubben som tidligere hadde rodd outrigger begynte saa treningen med Hr. Molin som »styr-pojke». Seiren i Richterswil var dobbelt gledelig, da det jo er første gang paa mange aar at Hei-Hei's spiss er gaatt som nr. 1 over maal. Da P. R. C. 14 dager senere vandt junioraater'n i Zürich, fikk dette 7'an til aa mumle noget om et mesterskap i lang Baat anno 1931.

I samtlige aarets løp undtatt aattan styrte Otto Krosgaard med en presisjon og hurtighet som vakte almindelig beundring blandt saavel roere som Schiedsrichtere.

Det gode resultat maa ogsaa iaar for en stor del tilskrives Hr. Molin og Hr. Marstrand fordi de hjalp roddchefen med instruksjonen. At vi paa saa kort tid kunde sette sammen et aatterlag, takkes først og fremst den ensartede instruksjon som disse to hedersmedlemmer gjennom en aarrekkje har gitt N.R.F:s roere.



Outriggerlaget 1930.

Kielland (1), Lund (3), Krogsgaard (styr), Eie (slag), Odmansson (2).

Nordiska deltog i følgende regattor:

Regattan i Konstanz

„ i Luzern

„ i Richterswil

„ i Zürich

Ausrudern der Zürcher Studenten.

Under denne titel refererte »Zürcher Illustrierte« vaart tradisjonelle Aatterløp mot P. R. C., hvilket ogsaa iaar blev rodd i forbindelse med vaar Klubbregatta. P. R. C. startet med sitt seniormannskap, som tok 2nen premie i mesterskapsløpet i sommer. Men selv ikke dette lag greide aa slaa vaar noget vaklende HEI — HEI.

Seierherrene var:

1. Kielland, 2. Eie, 3. Lund, 4. Boe, 5. Blakstad, 6. Horgen, 7. Storsand, 8. Björnstad. Steuer: Andersen.

R. Eie.

Regattaen i Konstanz 8 juni 1930.

Nordiska deltok med 2 lag. Outriggerlaget rodde Prinz Max Gedächtniss-Vierer, og 4 nye av aaret prøvet sig i et

Yole de Mer-löp for junioren.

Jolle-löpet gikk først og her startet 4 baater, i følgende orden:

1. P. R. C., 2. Nordiska, 3. Basel, 4. Grasshopper.

Undertegnede var trea i Jollen og kan bevidne at ingen av oss var synderlig höie i hatten da vi rodde ut til starten. Onkel var styrmann og brukte mange skjønne ord paa dansk for aa faa 1 og 2 til aa holde baaten i retning.

En kjendt og lett sak for dere veteraner, men dengang vanskelig for oss. Ja saa kikket vi litt paa vaare 3 konkurrenter og særlig Basel hadde nogen store sterke karer. Skuddet falt til starten, »men noget aarehugg til svar blev det just ikke». Naaja Basel kastet sig foran og ledet med $1\frac{1}{2}$ baatlengde foran oss og vi laa en $1\frac{1}{2}$ lengde foran P. R. C. og Grasshopper langt efter. Slik laa feldtet fra start til maal. Det var like umulig for oss aa komme forbi Basel som for P. R. C. aa komme forbi oss.

Onkel brölte og vi slet. Paa 1500 begynte 2 og 4 aa stönne höit og Onkel som for et öjeblikk siden hadde brölt og huiet, satt nu og klappet vaar kjære slagmann paa benene og bad ham for guds skyld ikke falde sammen, men aa holde ut. 1750 m. kom, og baatene hadde samme stilling, og saa endelig, efter (hvad det föltes for mig) aa ha lagt hele Atlanteren bak oss, vaklet vi bokstaveligt talt over maal.

Outriggerlaget stod ved Ziel og sa at vi gikk mere ut til sidene enn frem og til-bake.

Var det nogen av oss fire som ikke de siste 100 metrene hadde bannet 100 ganger for sig selv og värt skraasikker paa aldri aa sitte i en regattabaat mere?

Men likesaa sikkert er det at vi kom i regatta igjen

og, gikk det ikke saa straalende godt, saa hadde vi dog den tilfrestillelse at vi slo Basel de to näste gangene vi mötte dem.

RESULTAT:

1. Basel. 2. Nordiska. 3. P. R. C. 4. Grasshopper.

Prins Max Vierer.

Saa skulde vaart gamle prøvede Outriggermannskap i ilden. De startet i 10de løp: *Prinz Max Vierer* og hadde som konkurrenter: »Bodensee» og Schaffhausen.

Det hadde gaatt store ord om disse to lag. Avisene hadde ymtet litt av hvert. Somme paastod sogar at ordet »Meisterschaft» var nevnt i den forbinnelse. Den eneste som ikke lot sig skremme av de store ord i avisene var Onkel. Han bare trakk paa skuldrene og mumlet noget om at det var enkelte baater som vilde gaa hjem til sin mor og fortelle at de hadde faatt klö.

3 baater laa til start, med vaar ytterst. Starten kom, men fra Ziel var det de förste min. vanskelig aa se hvorledes stillingen var.

Men da baatene var paa 1000 m. saa vi at vaar ledet klart, og guttene vaare lot ogsaa til aa vite det for takten var ikke akkurat opjaget.

Baaten stod som bare f—, og nu blev vi ogsaa opmerksom paa hvorledes slagmannen sammen med Onkel stjal metrene fra de andre.

Det var nemlig store bölger, men hver gang baaten stod, gikk takten litt op og $\frac{1}{4}$ eller $\frac{1}{2}$ baatlengde blev sjaalet fra de andre.

Saa blev sjöene umulige og Friedrichshafen og Schaffhausen kunde holde følge, inntil Nordiskas baat stod som f.

Med flere baatlengders forsprang kom vaare mot maal. Paa 1800 m. gikk det litt daarligere, men grunnen var den at styrmann og slagmann diskuterte om det var nödvendig aa ta en spurt.

Styrmannen var som styrmenn flest og vilde ha saa mange baatlengder som mulig mellem sig og nestemann. Fra Ziel var det vanskelig aa se hvem som snakket mest overtalende; men da det ingen spurt kom saa skjönte vi jo hvem som hadde talt best. Men saa het jo ogsaa slagmannen

EIE.

RESULTAT:

1. Nordiska 7.11
2. Ruderclub Schaffhausen 7.20²/₅
3. Ruderverein Friedrichshafen 7.22

Regattaen i Luzern, 21 & 22 juni 1930.

Det var en international regatta, hvor Nordiska deltok med sitt outriggermannskap i 3 og med sin Jolle i 2 renn.

Lördag.

Vierer, junioren.

Nordiska tok med 20 spurttak ledelsen og beholdt den til 1000 m., men her kom Deutsche up og ledet til maal. I innspurten kom ogsaa Kaufleuten forbi og Nordiska blev forvist til 3die plass.

RESULTAT:

1. Deutscher Ruderverein, Zürich (D. R. V.) ... 7.19²/₅
2. Ruderklubb Kaufleuten, „ 7.28³/₅
3. Nordiska „ 7.30²/₅
4. Polytechnicher Ruderclub, „ (P. R. C.)..... 7.38²/₅
5. Grasshopper „ „ 7.41²/₅
6. Seeclub Arbon..... 7.47²/₅
7. Rudersektion Fussballclub, Zürich 7.47³/₅

Yoles de mer, Débutants.

Her stillet 9 baater. Starten blev et fryktelig rot.

Startnummer 1 blev spurt om »bereit» og mens 50 % ventet paa at 2—3—4— skulde bli spurt, blev feldtet kommandert ivei paa fransk. Naaja, med en mann i

bunnen av baaten beg. Nordiska löpet, som nest sistemann, med vennlige, men höirøstede gloser til starteren de første 100 m.

Naaja, vi havnet paa 6te plassen.

RESULTAT:

1.	Soc. Can. »Ceresio» Gandria	7.48 ³ / ₅
2.	See-Club, Luzern.....	7.50 ⁴ / ₅
3.	„ Horgen	7.51 ³ / ₅
4.	P. R. C.....	8.00
5.	Belvoir R—C, Zürich.....	8.00 ⁴ / ₅
6.	Nordiska	8.00 ¹ / ₅
7.	R—C Kaufleuten	8.13 ⁴ / ₅
8.	S. C. Arbon.....	8.14 ³ / ₅

Besler R—C diskvalificert.

Søndag.

Vierer Débutants.

I 10de Rennen *Vierer Débutants* deltok Nordiskas outriggerlag. I lørdagsløpet hadde det vist sig at 20 spurttak i starten var for meget, og at laget sprakk paa slutten. Starten blev derfor i dette løp mere moderat, mens farten paa slutten kom mere op. D. R. V. var umulig aa slaa, men 2den-plassen var sikret.

RESULTAT:

1.	D. R. V.	7.20 ¹ / ₅
2.	Nordiska	7.28 ² / ₅
3.	Kaufleuten	7.29 ² / ₅
4.	S—C. Zürich	7.34 ² / ₅
5.	S—C. Zug	7.36 ⁴ / ₅
6.	»Bodensee»	7.45 ¹ / ₅
7.	Grasshoppers	7.48 ² / ₅
8.	Basler R. C.....	7.51 ² / ₅

Yoles de mer, junioren.

5 baater stillet til start med Gandrias 1ste mannskap som favoriter. G. tok straks ledelsen med en baatlengde foran Nordiska.

Denne lengde nyttet det ikke aa ta igjen, skjönt vi forsökte paa det hele streckan. Tvertimot blev det Gandria som med en takt paa 40 i spurten gikk nokk en baatlengde fra oss.

RESULTAT:

1. Gandria	7.42 ¹ / ₅
2. Nordiska	7.50 ³ / ₅
3. Basel	8.05 ³ / ₅
4. Stanstad	8.09 ³ / ₅
5. Kaufleuten	8.13 ³ / ₅

Vierer Junioren.

Nordiska deltok og arvefienden fra 2 forangaaende løp D. R. V. var ikke med. Haabet om en 1ste var der, og kunde blitt, hvis alt hadde klappet. Nordiska og Fussballklubb kjempet om teten. Fra start bröttes Nordiska og ved 1500 m. kom de ogsaa lös fra Fussball. Men gleden blev kortvarig. I spurten kom F. op og seiret. Det viste sig at Onkel trodde 1500 merket var 1750 og derfor allarede vid 1500 kommanderte endspurt, Da saa guttene ved 1750 opdaget feiltagelsen faldt de nesten sammen. Underlig forresten at en slik feiltagelse kunde finde sted med Kielland paa 1. Han pleier ellers aa kikke godt omkring og aa ha rede paa alt som foregaar paa hele sjöen.

RESULTAT:

1. Fussballklub	7.26 ³ / ₅
2. Nordiska	7.32
3. Gandria	7.34 ² / ₅
4. D. R. V.	7.35 ⁴ / ₅
5. Kaufleuten	7.37 ² / ₅
6. S—C. Zürich	7.38 ³ / ₅
7. S—C. Zug	7.49
8. Friedricshaven ...	7.56

R. Blakstad.

Regionale Regatta i Richterswil, 6 juli 1930.

I Richterswil ved Zürichsjöen blev isommer for første gang arrangert en regatta som nærmest blev at betrakte som en treningsregatta. Löpene deklasserte ikke, og for at det med dette senere ikke skulle opstaa nogen tvil, hadde de slue herrer arrangörer bestemt at der ikke skulde utdeles priser, kun erindringsmedaljer til de seirende klubber.

»Streckan», ca. 1500 m., er nærmest aa betrakte som ideal, beliggende lunt i bukten ved Richterswil; veiret paa regattadagen var herlig, sol og stille men ikke for varmt, (+ 38° i skygen) och resultatet for Nordiska's vedkommende var over forventning, m. a. o. en ideell regattadag.

Vierer Outrigger Debutants.

7 baater ved start. Allerede fra første stund leder vaar baat, de ror med sin kjente, senere saa bekjente stil, snorrett styrt av den ypperlig rormann. En kraftig innsjutt, i rette tid, bringer N. R. F. seiren med vel 4 sek forsprang. Om denne vaart Elite-lags stil kunde en mere erfaren roer enn jeg skrive en liten avhandling til god hjelp for de kommende forsvarere av Nordiskas farver. Karakteristisk tror jeg er hvad sportsreferenten stadig skriver: Nordiska ruderte scheinbar mühelos wie ein Automat mit langem, weichem, ruhigem Schlag.

RESULTAT:

- | | |
|-------------------------|--------|
| 1. Nordiska | 5.03,2 |
| 2. Kaufleuten | 5.07,6 |
| 3. Seeclub Zürich | 5.11,4 |
| 4. R. I. Z. | 5.11,6 |
| 5. Polytechniker R. C. | |
| 6. D. R. V. | |
| 7. Seeclub Stäfa. | |

Vierer Yoles de mer, Debutants.

I disse løp var vaart nye, men »sterke» mannskap i ilden. Nordiska tar straks ledelsen, men ca. 150 m før maal faar 2ern krampe i en arm og vaare gutter maate se sig slaatt av det energisk men slett roende lag fra vaar logerende, Belvoir. Noget galt maa det ha vaert, med vaar jolles rodd. 4 sterke folk, god takt, kamp-humör, men baaten kom ikke frem som den burde. Feilen blev aldri funnet, tross mange teorier, i hvert fall kom ikke feilen vekk og resultatet i Züricherregattaen blev derfor ogsaa derefter.

RESULTAT.

- | | |
|----------------------------|--------|
| 1. Belvoir | 5.30,2 |
| 2. Nordiska..... | 5.35 |
| 3. Kaufleuten | 5.39,6 |
| 4. Club Nautique Francais. | |

Vierer outrigger, junioren,

I det neste formiddagsløp, startet kun Nordiska og Seeclub Zürich. 2 lengder foran sin motstander kom vaar baat i maal.

- | | |
|------------------|--------|
| 1. Nordiska..... | 5.19,8 |
| 2. Seeclub | 5.27,2 |

Yoles de mer, junioren,

fant sted som annet løp om eftermiddagen. 7 baater startet, hvoriblandt Nordiska. Seeclub Horgen seiret og vaart mannskap maate ogsaa denne gang se sig slaat av Belvoir.

RESULTAT:

- | | |
|-------------------------|--------|
| 1. Seeclub Horgen | 5.38,4 |
| 2. Belvoir | 5.42,4 |
| 3. Nordiska | 5.50 |
| 4. Kaufleuten | 5.55 |
| 5. Nautique Francais. | |
| 6. Seeclub Stäfa. | |
| 9. „ Richterswil. | |



N. R. F. segrar i Hochschulvierer 1930.

Achter mit Steuermann.

Siste Löp, *Aatter*, blev en spennende kamp mellen N. R. F. og Polyteknikerne. En i hast sammensatt aatter med 3 utrenede folk fikk vi paa inntrengende opfordring istand for aa redde Aatter-löpet i Richterswil. Saa vidt jeg minnes hadde de rodd en ukes tid isammen, og de 3 gamlekarer Storsand, Krogsgaard og Christiansen hadde lagt tobakken i denna tid paa hylden. Baaten saa slik ut:

1. Krogsgaard, 2. Christiansen, 3. Kielland, 4. Öd-mannsson, 5. Lund, 6. Horgen, 7. Storsand, 8 Eie. Styrmann var Molin.

Med godt humör og tvil i sjelen drog laget avgaarde til start. Molle tippet tap med 3—4 lengder, men det blev ikke saa. Rolig med 4'erns stil gikk det over strec-kan, jeg var selv med i »Umpire'n» og saa til min forbauselse at »Hei-Hei» klart ledet. Like för maal blir 6ern i P. R. C.'s baat i en smukk bue slynget ut i vannet.

Hans fotbrett rök efter uttaket, og han blev saa slynget ut av 5'ans aare. N. R. F. kom nr. 1 i maal, hvilket uomtvistelig ogsaa hadde skjedd, selv om ikke P. R. C. hadde mistet sin mann. Som en lystig slutt paa det hele sprang ogsaa vaar 6'er ombord som tegn paa sympati overfor den svømmende Polytechniker.

Regattaen i Richterswil var for N. R. F. en success, hvilket gav oss stort haap for den siste og viktige regatta i Zürich.

Züricher Regattan, 19 og 20 juli.

Foruten international Regatta blev der i Zürich dette aar ogsaa arrangert Schweizermeisterchaftsregatta.

Vårforholdene om lørdagen var meget varierende, bygevær med blest, dann og wann et lite solstreif.

Stemningen i N. R. F.'s festsmykkede baathus var tross det triste vår det beste. Optimistiske uttalelser fra alle hold, de to lag i beste humør, bestemt paa aa yde sitt beste. Kanskje gjorde tanken paa at treningstiden med alle dens forsagelser snart var forbi, sitt til at stemningen stod høit i taket.

Hochschulvierer.

Vaar eneste Konkurrent var Polytechniker, og løpet forløp ganske som ifjor med en stor populær seier for vaart mannskap.

- | | |
|------------------|----------------------------------|
| 1. N. R. F. | 7.54 ³ / ₅ |
| 2. P. R. C. | 8.03 ³ / ₅ |

Vierer Débutants.

Samme eftermiddag maatte vaart elite-lag se sig slaatt av hele 4 baater i 1ste *Debutant Vierer*. 13 baater startet, et flott løp som vi neste dag ennu en gang skulde faa se, og da med et flottere resultat for N. R. F.'s farver.

RESULTAT:

1.	Deutscher Ruder-Verein	7.51 ³ / ₅
2.	Société Nautique Etoile, Bienne.....	8.00 ² / ₅
3.	Fussballclub, Zürich	8.01
4.	Seeclub Thun.....	8.05 ⁴ / ₅
5.	Nordiska.....	8.06 ³ / ₅
6.	R. C. Kaufleuten	8.14
7.	P. R. C.	8.19 ¹ / ₅
8.	R. C. Kaufleuten	8.19 ⁴ / ₅
9.	R. I. Z.	8.24 ¹ / ₅
10.	Ruderclub Schaffhausen	8.25
11.	Grasshopper-Club	8.27
12.	Wassersports Ver. Waldshut	8.29 ¹ / ₅
13.	Seeclub Stäfa	8.29 ³ / ₅

Søndagen oprandt med strålende solskinn, riktig en ideell dag paa Zürichsjöen. Fra »Begleitdamperen» hadde jeg anledning til aa følge löpene denne dag, som bragte Nordiska 2 saa straalende seire. De festsmykkede baater, baathuskomplekset med de mange flagg, de mange interesserte tilskuere, og sist men ikke minst begeistringene over vore roeres triumfer, gav oss skandinaver et minne som sent vil utviskes av erindringen.

Vierer junioren.

Dagens 4de løp var 2 *Junior-Vierer*. Vaar Vierer viste et fra første stund vel beregnet løp, rolig uten aa la sig affisere av de andre baaters krampaktige spurter under Löpet, rodde vore gutter med sin vanlige seige stil, haardt truet av Kaufleuten's baat. Siste del av Löpet var kolossalt spennende, og en tid saa det slemt ut, men en i det riktige öieblikk begyndt spurt bragte N. R. F.'s farver seiren.

RESULTAT:

1.	Nordiska	7.30
2.	Kaufleuten	7.32 ¹ / ₅
3.	Etoile Bienne	7.42
4.	Ruderclub Undine, Radofzell	7.44
5.	D. R. V.	
6.	Seeclub Zürich.	

Vierer yoles de mer.

Vaar Yole-de-mer var anmeldt til mesterskapsløpen, en noget overilet melling omennskjønt laget ved anmeldningsfristens utløp saa lovende ut. Taktfast, energisk og kraftig rodde guttene, men nogen Fart og futt var det ikke over rodden. I Slutspurten kjempet de med Neuchâtel og Bern, side om side, men trakk dog det korteste straa.

RESULTAT:

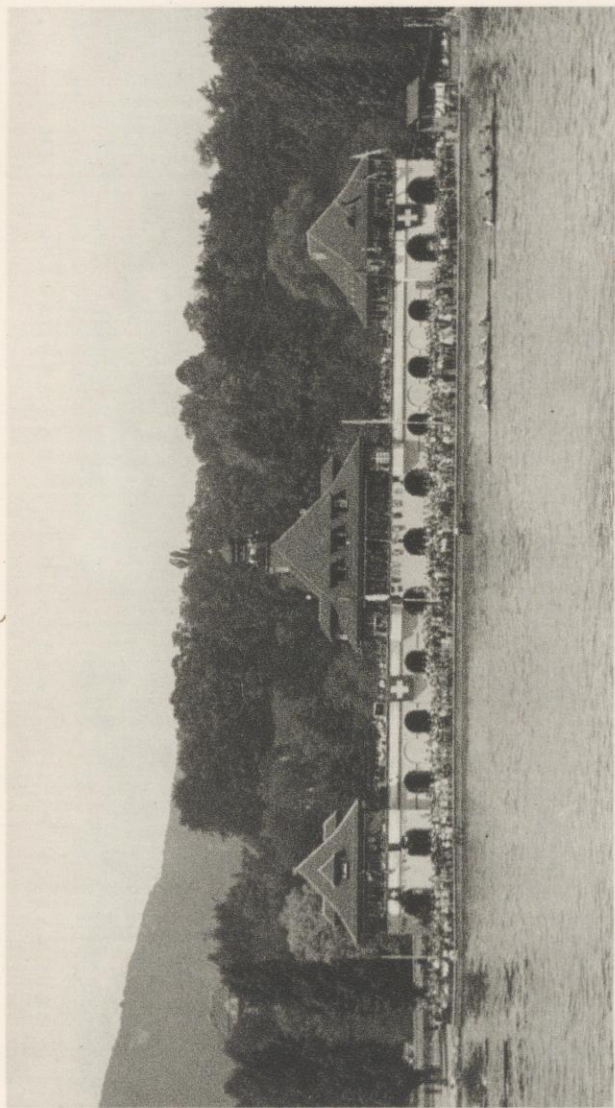
- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Ceresio, Gandria..... | 8.00 ² / ₅ |
| 2. Neuchâtel..... | 8.13 ¹ / ₅ |
| 3. Powing club, Bern..... | 8.13 ⁴ / ₅ |
| 4. Nordiska | 8.16 |
| 5. Seeclub Arbon. | |
| 6. „ Luzern. | |
| 7. Societé Nautique de Genève. | |

Vierer Débutants.

I eftermiddagens 4de løp, 2nen Débutant Vierer, startet 13 baater. Et flott syn av de sjeldne! Allerede fra starten av skjöt vaar baat frem i Tête-klyngen, haardt truet av 3—4 andre baater, og saa begyndte et løp som var det mest spennende jeg hittil har sett. Stadig tok en av konkurrentene en spurt, saa en annan, snart laa Nordiska som Nr. 1, snart som Nr. 2, uten at la sig lure gikk det automatisk taktfast videre. Paa damperen blev folk revet med, nogen ropte for Fussballclub, andre for Seeclub Zürich, og vi, en liten klynge for N. R. F. Eftersom det nermet sig maal, Nordiska stadig i tête-klyngen, blev Nordiska-ropene sterkere og sterkere, flere og flere tok del deri, tilslutt i innspurten hørte man paa damperen ikke annet enn NOR-DIS-KA. Saa flott var dette lags siste løp denne sommer og saa populär var lagets seier.

RESULTAT:

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. Nordiska..... | 7.42 |
| 2. Fussballclub Zürich | 7.44 ¹ / ₅ |
| 3. Seeclub Zürich | 7.47 ¹ / ₅ |



BÁTHUSKOMPLEXET VID MYTHENQUAI, ZÜRICH
D. R. V., KAUFLEUTEN, GRASSHOPPER, AVIRON ROMAND, N. R. F.

VIERER OUTRIGGER RENNEN, 1930, N. R. F. I PRIS



VETERANMÖTET 1930; DELTAGARNA I SKÄRGÅRDSUTFLYKTEN.

4.	Société Nautique Etoile Bienne	7.49 ¹ / ₅
5.	Seeclub Zug	7.50 ³ / ₅
6.	Seeclub Thun	7.51 ¹ / ₅
7.	Ruderclub Kaufleuten	7.53 ⁴ / ₅
8.	Ruderclub »Undine» e. v. Radolfzell	7.57 ² / ₅
9.	R—C. Schaffhausen	8.03
10.	R. I. Z.	8.05
11.	P. R. C.	8.06 ² / ₅
12.	Grasshopper	8.10 ⁴ / ₅
13.	Wassersports. Ver Waldshut	8.13 ² / ₅
14.	D. R. V.	

Vierer Yoles de mer, junioren.

Her blev det nye mannskap igjen grundig slaat, men de kommer nok bedre igjen til neste ar.

RESULTAT:

1.	Ceresio, Gandria	8.16 ³ / ₅
2.	Seeclub Luzern	8.24 ⁴ / ₅
3.	Neuchatel	8.32 ⁴ / ₅
4.	Seeclub Horgen	8.34
5.	Belvoir	8.35 ⁴ / ₅
6.	Nordiska	8.38
7.	Kaufleuten	8.45 ² / ₅

Resultatet alt i alt fra denne sommer maa sies at være over all forventning, et resultat som har gitt begeistringen for rodden et godt stöt fremover og som vi faar haape vil bäre frukter inn i de aarene som kommer.

N. Ramm.

Baathuset.

Allt i allt maa det sies at baathuset er i udmerket stand. Det har vært endel reperasjoner og forandringer i aarets løp, men dog ingen av større betydning.

Først og fremst kan nevnes endel utførte forbedringer av lysnettet. Dette har vist sig aa være noksaa skrøpelig, især da ophengningen av lamper. Dette er blitt utbedret, og likeledes er noen brytere blitt ombyttet.

Laasene til de to store skyvedører i baathallen, som den siste tid er blitt temmelig defekte, er nu foreløbig blitt erstattet med lenker som holder dørenes haandtak sammen. Dette vil i den nærmeste tid bli utbedret ved anskaffelse av to kraftige laaser,

Laasen til inngangsdøren har heller ikke vært helt i orden. Den kunde i lengere tid være helt brukbar, for saa pludselig en dag aa gaa i vranglaas. Fikk en laasmed til aa reparere paa dette. men det viser sig at han ikke har utført ordentlig sitt arbeide, saa vi nu igjen maa se aa faa fatt paa han.

Har ogsaa dette aar hat endel vann i kjelleren. Om grunnen til dette ma søkes i feilaktig avløp fra nybygget, eller daarlig opmuring av kjelleren er ikke godt aa si.

Baathuset har i de siste to maaneder faatt vann fra et nytt vannereservoir, med lavtrykk og bløtere vann.

Hvad innbøet angaar, kunde det møblement som Marstrand i sin tid skjenket klubben trenge til en omstopning. Hvis ikke dette skulde vise sig aa være lønnsomt, kunde klubben tenke paa aa anskaffe sig noen moderne staalrørmøbler.

Da vi jo nu igjen har faatt endel penger paa baathusfondet ca. 1100 fr. kunde vi ogsaa tenke paa aa anskaffe et premieskap til. Dette skulde da være meget enkelt, og ikke dypere enn at det blev plass till en premie innover.

A. K. Lund,
Materialforvalter.

Mine förste dager i Nordiska.

Det var en torsdag i slutten av August, og kvelende hett. Toget naadde endelig frem til jernbanestasjonen i Zürich. At den populært kalles Bahnhof, erfor jeg først senere.

Jeg var sluppet ut av foreldrenes varetekt, og skulde studere hernede først paa Minerva, og saa gjennom optagelsesprøven inn paa Poly, var meningen. Altsaa var min første tanke: Hvordan skal jeg kunne komme

inn i N. R. F.? Jeg hadde paa forhaand hørt om klubben, og selv om mitt kjennskap til regattaroning (før hadde min lidenskap paa det vaate »element» været undervannssvømming og pramroning i smult vann, var meget lite, forstod jeg dog at baathuset maatte ligge i nærheten av sjøen. Altsaa var min andre tanke: Zürichersjøens bredder maa grenskes. Første gang blev østsiden meget nøie befart helt til Tiefenbrunnen. Denne ekspedisjon var fullstendig resultatløs, og grunnen forstod jeg udmerket godt, da jeg dagen efter fant baathuset paa motsatte bredd av samme sjø. Den dagen var jeg nemlig paa farten paa Uetlibergsiden og fant frem, efter aa ha gaatt mig vild to ganger i parken mellem Bürkliplass og Mythenquai. Som sagt, jeg fant dog frem, traff (dessverre maa jeg ha lov aa si) fungerende kasserer paa pletten og blev pumpet for 35 fr. Men medlem av Nordiska var jeg dog, fikk det rød-hvit-blaa og gul farvede baand i knapphullet og følte mig stolt som en ridder i Middelalderen efter en ny erobring.

2 dager senere skulde jeg ha min første rotur, fant atter frem, efter dennegang aa ha reist et par holdeplasser for langt med trikken, og blev sendt ut i gamle Ola sammen med tre andre nye, alle like grønne som mig selv, + en eldre erfaren roer som styrmann. Meget engstelig og nervøs satte jeg mig paa den mig anviste toerplass, fikk litt beskjed om de elementære begrep i roning og hugg aaren i vannet paa kommando. Senere har jeg erfart at Ola er en meget stø baat, men den gangen hadde jeg følelsen av at vi satt fem mann paa en smal planke og forsøkte efter beste evne aa karre oss fremover. Efter 2—3 tak kommanderte den erfarne roer paa steuerplassen: Ligg. To mann oppfattet kommandoen, mens resten av mannskapet gjorde sitt beste for aa vise forbipasserende hvorledes kjølen paa en yole de mer ser ut. Men omsider oppfattet man denne for oss nye betydning av ordet ligg, og hvilte. Saa kom salven: »Hvis 2an snur aaren nøiaktig 90°, gaar det utvilsomt meget bedre.» Vi lo raatt av 2ans dumhet, inntil undertegnede fattet sig, og begynte aa telle forfra hvem denne

tosken kunde være. 1, 2, nei hvad faen var dette? Tell omigjen: 1, 2, nei, jeg kom ikke lenger, det maatte altsaa være mig han mente. og et frygtsomt, uøvet blick ut i vannet tilhøre bekreftet dette. Jeg listet aaren 90° rundt, smilte fjollet, og lo ennu verre, sammen med de andre som nu var langt inne i annen latterperiode. Da coxen efter 2 km. roning hadde gynget mere enn nok paa den speilblanke vannflate, snudde vi og nadde Gud vet hvordan, pontonen.

Saa kom rokassa, og hvis nogen av mine lesere har prøvet aa røre 25 kg. tyttebær, forstaar vedkommende mine følelser ved behandlingen av dette instrument fullt ut.

Vaar første langtur var til Au (eller Aa som min gode og meget lange venn med tilnamnet Grønnsaker, med perfect fransk accent uttaler det). Efter en meget slitsom tur naadde vi endelig vaart maal, spisen god middag delvis paa avbetaling, rappet saa mange epler vi vilde ha, og presterte efter eget skjønn en flott rodd hjemover. Særlig de siste 100 meter foran baathuset mente vi aa ha ydet en glimrende stilrodd, og da en et aar eldre roer lo sig skakk og skjev av en slik spurt, blev vi meget fornærmet og vorte ham ikke et blick, men jeg tenkte dog i mitt ualmindelig stille sinn, det var godt ikke klubben har en skarp kikkert, saa han kunde ha sett oss lengere ute.

15 turer har jeg rodd i det hele, og morsommere og morsommere blir det hver gang. Til vaaren blir det vel aa gaa i trening, med avhold av piker, vin og tobakk. »De to første kan jeg godt undvære, men tobakken maa jeg kjempe mot», sa

Stehversen.

Räkenskapsåret ^{1/11} 1929—^{31/10} 1930.

Inkomster:

	Schw Fr.
Beholdning pr ^{1/11} 1929 Postscheck + kontant	333: 70
Medlemsavgifter	3,330: —
Utleie av baatplass	980: —
Startrückvergütung	303: 20
Diverse inntekter	116: 55
	5,063: 45

Utgifter:

Baathuset	588: 50
Baathusfond	803: —
Reservefond	525: —
Material, inventar	513: 55
Satt inn paa Kassabankbok.....	320: —
Skatter & Assuranse	318: 40
Representasjon	112: 50
Startavgift og Baattransport.....	925: 93
Tilbakebetalt medlemmer i anl. regatta.....	281: 15
Z. R. V., S. R. V., C. V. N. C. Z.	266: 10
Trykksaker, porto.....	47: 80
Diverse	142: 94
Beholdning: Kontant + Postscheck ³¹ / ₁₀ 1930	218: 58
	5,063: 45

Innestaaende paa Bankböker.*1. Kassabankbok:*

Beholdning pr. 1.ste November 1929	6: 30
Innsatt	320: —
	326: 30

Beholdning pr. 1.ste November 1930 326: 30

2. Baathusfondet:

Beholdning pr. 1.ste November 1929	262: 05
Renter 1929	8: 20
Avgifter fra medlemmer	803: —
	1,073: 25

4 liggestoler	44: 10
Beholdning pr. 1.ste November 1930	1,029: 15
	1,073: 25

3. *Ekengrenfondet:*

Beholdning pr. 1.ste November 1929	25: —
Renter 1929	3: 43
	28: 43
Beholdning pr. 1.ste November 1930	28: 43
	28: 43

4. *Reservefondet:*

Beholdning pr. 1.ste November 1929	46: 15
Innsatt i aarett løp	525: —
Renter	21: 77
	592: 92
Beholdning pr. 1.ste November 1930	592: 92
	592: 92

Helge Horgen.

Kasserer.

Revisorer:

S. Grundt. G. S. Christiansen.

I Februar 1930 fikk Nordiska en ny inntektskilde idet Belvoir Ruderclub leiet sig inn hos oss mot en godtgørelse av 100: — schw. Fr. om maaneden for leie av 4 baatplasser.

I mars blev kontingenten efter forslag av kasseren nedsatt til Fr. 10: — pr maaned for aktive medlemmer (roddare) mens kontingenten for ikke roddare forblev uforandret Fr. 6: —. Det har vist sig av regnskapet at denne nedsettelse var berettiget, da klubbens midler, incl. fremgang i fonds, beløper sig til ca. 1,500: — schw. Fr.

Helge Horgen.

Kasserer.

Revidert:

S. Grundt.

Varjehanda.

Også i det forløpne år har N. R. F. mottatt innbydelse til flere baller og fester arangeret av studenter og sportsforeninger. Desuten blev N. R. F.'s president innbudt som Hedersgjest til alle festligheter i forbindelse med E. T. H.'s 75-års jubiläum. Eet flertal av N. R. F.'s medlemmer har benyttet sig av disse anledninger til å treffe sammen med venner fra studie og roning.

Medlemmar.

Medlemstallet har været:

	Hedersm.	Aktive	Passive
Vintersemester:	12	26	204
Sommersemester:	12	29	204

Hederspresidenter:

Stanley Mylius	e.	1885—1888
J. S. Edström	s.	1891—1893

Hederssekretär:

H. Håkanson	s.	1892—1893
-------------	----	-----------

Hedersmedlemmer:

A. Hagman	s.	1878—1882
R. Rubow	d.	1881—1885
O. Hellström	s.	1882—1885
O. Isaachsen-Willoch	n.	1894—1898
H. Jäger	n.	1898—1902
O. Marstrand	d.	1896—
S. Molin	s.	1903—
G. Wettstein	schw.	1920—
N. Hellman	s.	1922—

Styrelse och övriga funktionärer:

	Vintersemestern	Sommarsemestern
President:	Ramm, N.	Ramm, N.
Vice president:	Ödmansson, E.	Ödmansson, E.
Sekreterare:	Eie, R.	Eie, R.
Kassör:	Horgen, H.	Horgen, H.
Roddchef:	Björnstad, B.	Krogsgaard, O.
Materialförvaltare:	Kielland, J.	Kielland, J.
Båthusförvaltare:	Taube, Bo.	Lind, A.
Som revisorer:	Lien, Ole och Nicolaisen, Asger.	
Som bibliotekarie:	Lien, O.	

Föreningens representanter:

S. R. V.:	Krogsgaard och Ramm.
Z. R. V.:	Björnstad och Grundt.
C. V. N. C. Z.:	Grundt och Ödmansson.

Aktiva medlemmar.

(h = hollender. * utmerker roere)

1. *Andersen, T.	n.	Okt.	1929—
2. *Beyerman, A.	h.	Mai	1930—
3. *Björnstad, B.	n.	Aug.	1926—Nov. 1930
4. *Blakstad, R.	n.	Okt.	1929—
5. *Boe, C.	n.	Okt.	1929—
6. *Buch, H.	d.	Sept.	1930—
7. *Christiansen, E. S.	n.	Sept. 1924-Dec. 1928, Mai 1930-	
8. *Egner,	s.	April	1930—Juli 1930
9. *Eie, R.	n.	Okt.	1927—
10. *Eyde, H.	n.	Okt.	1924—
11. *Gravesen, C.	d.	Okt.	1929—Juni 1930
12. *Grossman, K.	schw.	Mai	1930—
13. Grossheintz, J.	schw.	Jan.	1930—
14. *Gundersen, C.	n.	Okt.	1929—
15. *Grundt, S.	n.	Okt.	1927—
16. *Horgen, H.	n.	Okt.	1928—
17. *Högsbro, F.	d.	Mai	1929—Dec. 1929
18. *Höff,	d.	Juni	1930—



VETERANMÖTET 1930; LUNCHEN PÅ UTSTÄLLINGSRESTAURANTEN.



VETERANMÖTET 1930; BANKETTEN I KALLAREN GYLDENE FREDEN.

19. Jensenius, O.	n.	Dec.	1929—Febr.	1930
20. Jung,	s.	Juli	1929—Aug.	1929
21. *Kielland, J.	n.	Okt.	1928—	
22. *Kielland, S.	n.	Sept.	1930—	
23. *Krogsgaard, O.	d.	Okt.	1925—Sept.	1930
24. Kure, G.	n.	Aug.	1926—Juni	1930
25. Lien, O. Th.	n.	(Nov.	1927—Dec.	1928
		(Mai	1929—Okt.	1930
26. *Marstrand, O.	d.	Nov.	1896—	
27. Mikkelsen, H. P.	d.	Okt. 1928-Apr.	1929, Nov. 1929-	
28. *Molin, S.	s.	Apr.	1903—	
29. Nicolaisen, A.	d.	Mai	1929—Febr.	1930
30. *Nissen, P.	n.	Mai	1930—	
31. *Nordström, T.	s.	Sept.	1930—	
32. *Onsager, K.	n.	Sept.	1930—	
33. *Pagh-Schmeichler, H.	d.	Jan.	1930—	
34. *Ramm, N.	n.	Okt.	1928—	
35. Ruud, S.	n.	Mai	1930—	
36. Sloth, J.	d.	Okt.	1929—Mai	1930
37. *Storsand, B.	n.	April	1923—	
38. *Taube, Bo	f.	Okt.	1928—Mai	1930
39. Toft-Christensen	d.	Okt.	1929—Dec.	1929
40. *Wessel, K.	n.	Sept.	1930—	
41. *Zettersten, H.	s.	Apr. 1928-Dec. 1928,	Aug. 1930-	
42. *Ödmansson, E.	s.	Okt.	1927—	
43. *Lund, A.	n.	Okt.	1928—	

Passiva medlemmar.

* utmärker ständigt passiv medlem.

V utmärker medlem av N. R. F:s veteraner.

*Bull, Schak	Vn.	1875—1879
*Hofman-Bang, P.	Vd.	1878
*Boutard, E., Ing., N. Voldgade 15, Köpenhamn	d.	1878
Catáni, H., Ing., Ekenäs, Finland	f.	1878
*Jebsen, J., Fabr.-äg., Berger i Jarls- berg, Norge	n.	1878—1880

*Smitt, Otto	Vs.	1879
*Schulerud, G.	n.	1879—1881
*Söllscher, C., Fil. Dr, Nord. Komp. Stockholm	s.	1880
*Heyman, Erik	Vs.	1884—1886
*Sundquist, M., Dr, Göteborg	s.	1886
Krause, H.	Vs.	1886
*Svanfelt, F.	Vs.	1886—1890
*Jensen, Harald	Vn.	1886—1891
Paloheimo, K. A.	Vf.	1887
*Keiller, J., Kab.-kammarherre, Gbg	s.	1887—1888
*Hingelberg, G.	d.	1887—1889
Uggla, Chr., Konsul, Bergsg. 16, Stockholm	s.	1887—1889
*Feddersen, M.	Vd.	1887—1891
*Bergh, H.	n.	1888—1890
*Hartvig, J. Eduard	Vs.	1888—1890
Hall, A. T.	Vs.	1890
*Nobel, L.	Vs.	1890—1892
*Petersson, B.	Vs.	1890—1894
*Tallqvist, Hj.	Vf.	1890—1896
*Holmén, Henrik	Vf.	1891—1892
*Ahlberg, V.	Vs.	1891—1893
*Lamm, F. H.	Vs.	1891—1893
*Sällström, K. E., Ing., Scheleg. 26, Stockholm	s.	1891—1893
*Ekengren, E.	s.	1891—1895
*Dahlander, R., Dir., Gasv., Sthlm	s.	1892—1893
*Bruun, O., Blytsvei 11, Kphm F	d.	1892—1893
*Heye, K.	n.	1893—1895
*Sætersmoen, G.	Vn.	1893—1895
*Rung, W.	Vd.	1894—1898
*Carlsson, S.	Vs.	1895—1896
*Bokelund, O.	Vs.	1895—1896
Archer, J.	Vn.	1895—1896
*Ahlström, R.	Vs.	1895—1897
*Millberg, K.	s.	1895—1897
*Sourander, G.	Vf.	1895—1897
*Lassen la Cour, J.	Vs.	1895—1899

*Westberg, N.	Vs.	1895—1899
*Dybsö, A.	Vd.	1895—1899
*Grut, T., Generalmajor, Lyngby, Danmark	d.	1896—1897
*Nordin, S. G., Haldenstr. 25, Luzern	s.	1896—1898
*Jacobsson, Th., Dir., Gartenstr. 11, Zürich	s.	1896—1899
Cedercreutz, Edv., Ing., Helsingfors	f.	1897
*Rising, A.	Vs.	1897—1901
*Hedlund, M.	s.	1898
*Orten-Böving, J.	Vintr.	1898o.1915
*Lindén, A.	Vs.	1898—1899
Schöyen, J., Trosta, Kongsvinger, Norge	n.	1898—1899
*Elfström, A.	Vs.	1898—1900
*Hilding, E.	Vs.	1898—1904
*Hübe, E.	Vs.	1898—1900
*Kragh, H.	d.	1898—1902
*Silvander, C., Dir., Hjorth.-v., St.	s.	1899
*Hamberg, C.	Vs.	1899
*Vogt, O.	Vn.	1899—1900
*Christie, H. A., Ing., R. S. D. 1. Box 148, Venice, Californien	n.	1899—1900
Lindberg, C. C:son, Ing., A.-B. Jungners Kalicement, Sthlm	s.	1899—1904
*Frisell, G.	s.	1899—1904
*Leth, F. C.	Vd.	1900
*Hefermehl-Sommersted, T. O.	n.	1900—1901
*Appelberg, A.	Vs.	1900—1904
Engbo, O.	d.	1900—1901
*Richter, V., Am. Boul. 125, Kphm C	d.	1900—1901
*Sandholm, J.	Vf.	1900—1903
*Egnell, E., Ing., Grevmagnig. 5, Sthlm	s.	1901—1904
Swanlund, J.	Vs.	1901—1903
*Landberg, A.	Vs.	1901—1905
Lindström, J., Örebro	s.	1902
*Hultman, A.	Vs.	1902—1904
*Rosenlev, E., Dir., Björneborg, Finl.	f.	1903
*Velinder, G., Ing., Svalöv	s.	1903

*Öström, H., Ing., Ö.-malmsg. 77, Sthlm	s.	1903—1904
*Elofson, A., Statskonsulent, Upsala	s.	1903—1904
Arppe, H., Ing.	Vf.	1903—1904
Lilliehöök, John W:son	Vs.	1903—1904
Åström, H.	Vf.	1903—1904
Boström, Osvald	Vf.	1903—1904
Sumelius, Rafael	Vf.	1903—1904
Nyberg, Frans	Vf.	1903—1904
Huss, Harald	Vs.	1903—1905
Luther, E.	Vf.	1903—1906
*Nordfors, W.	Vf.	1903—1907
*Randelin, S.	Vf.	1903—1907
*Sigurdson, H., Österbrg. 36, Kphm Ö	d.	1904
*Rudolf, Karl	Vs.	1904—1905
Flander, W.	Vf.	1904—1905
*Håkanson, Gösta	Vs.	1904—1905
Kjerrulf, O.	Vs.	1904—1905
Gabrielson, E.	Vs.	1904—1906
*Hedström, A., Ing., A.-B. Varjag, Stockholm	s.	1904—1906
Alfthan, J. E.	Vf.	1904—1906
Björkman, Hj.	Vf.	1904—1906
Paulig, Arthur	Vf.	1904—1906
Le Bell, John	Vf.	1904—1907
Calonius, M., Ing., Nylandsgat. 11, Helsingfors	f.	1904—1907
Runeberg, A.	Vf.	1904—1907
*Alfthan, G.	Vf.	1904—1908
*Arppe, G.	Vf.	1904—1908
*Borgström, E.	Vf.	1904—1908
*Berglund, T.	Vs.	1904—1908
*Berglund, E.	Vs.	1904—1908
Sarlin, G.	Vf.	1904—1908
*Cronvall, E.	Vf.	1904—1909
Mallén, Reinhold	Vf.	1904—1913
*Brand, E.	Vs.	1905—1907
van der Pals, M. G.	Vf.	1905—1907
Pettersson, N. A., Dir., Slottsg. 10, Åbo	s.	1905—1907
*Traneus, B.	Vs.	1906—1908

*Arentz, R. A.	Vn.	1906—1909
*Engberg, Axel	Vs.	1906—1910
*Magnus, Axel	Vn.	1906—1910
*Heyerdahl, Thv.	Vn.	1906—1909
*Lund, Diderich H.	Vn.	1906—1910
*Forsén, L.	Vf.	1906—1912
*Frennesen, T.	Vs.	1907—1908
Melkerson, J.	Vs.	1907—1911
Bryn, Alfr. B.	Vn.	1907—1911
Lublin, J.	Vs.	1908
Svalin, I.	s.	1908
Engelhardt, E.	n.	1908—1909
Gylphe, H., Dir., Norrmark, Finland	f.	1908—1909
*Holmgren, F. F:son	Vs.	1908—1910
Ström, O., Ing., Oslo Elektr.-v., Oslo	n.	1908—1911
Helliesen, H. L.	Vn.	1908—1912
*Quarnström, W.	s.	1909
Garstad, P.	Vn.	1909
Lindhard, Frode	Vd.	1909—1912
*Sewell, T.	Vn.	1909—1913
Dahl, Jr. K. Knud	Vn.	1909—1913
*Öhman, Torgny	Vs.	1910—1915
*Andresen, H.	Vn.	1910—1915
Pehrman, H.	Vf.	1911
Schmith, H., Boulev., Aalborg, Dmrk	d.	1911—1912
*Jensen, Scott	Vn.	1911—1915
Friis, Kristen	Vn.	1913—1913
*Brodin, H.	Vs.	1912—1917
Thorn, C. Holger	Vf.	1913—1914
*Hollberg, S.	Vs.	1913—1915
Lindroos, C., Schöflisdorf, Kt. Zürich	f.	1913—1916
*Nydqvist, A.	Vs.	1913—1917
Norrel, A.	Vs.	1914
Swane, J.	d.	1914
*Hoppe, E.	Vs.	1914—1915
Knaust, Nils, Ljungaverk	s.	1914—1915
*Giertsen, A.	Vn.	1914—1917
Wermer, A., Stationsvej 16, Holte, v. Köpenhamn	d.	1915

Rogge, H.	n.	1915
Ture, H.	d.	1915
*Ahméén, T.	Vs.	1915—1916
*Tengstrand, A. W.	Vs.	1915—1916
*Solberg, S. A.	Vn.	1915—1919
*Bull, I. B.	Vn.	1915—1919
Erikssen, J.	d.	1916
*Götze, J. H., Werdenmühlenplatz 1, Zürich	s.	1916
Obel, C. F., Kastelsvej, Aalborg, Danmark	d.	1916
*Platou, O.	n.	1916—1918
*Paulsen, R.	Vn.	1916—1918
Bischoff, A.	n.	1916—1919
*Hammersheimb, G., J:r	Vd.	1916—1919
Schiller, C., Reginastr. 14, Zürich II	s.	1916—1919
Lund, A., Slemdal pr Oslo	n.	1916—1919
*Hammersheimb, G., Ing., Schw. Lok. Fabr. Winterhur	d.	1917
*Holter, S.	n.	1917
*Smith, H.	n.	1917
Göransson, A.	s.	1917—1918
Römcke, J. E., Ing., Alumin.-fabr.)	n.	(1917—1918
Høyanger, Norge)		(1919—1922
Trebler, H.	n.	1917—1919
Jantzen, Leif., Slemdal pr Oslo	n.	1917—1920
*Gram, Thomas, Hövik pr Oslo	n.	1917—1921
Apenes, Ola	Vn.	1917—1922
*Rosenqvist, K., Palmenstr. 23, Basel	n.	1918
*Benke, F.	f.	1918—1919
Josephson, E., Bendix, Josephson & C:o, Stockholm	s.	1918—1919
Kjärholm, P., Guldsmidsgade, Aar- hus, Danmark	d.	1918—1919
*Lerche, J.	d.	(1918—1919 1926—1928
Örne, Hj., Landesteater, Schwerin	s.	1919
*Steinfels, W.	schw.	1919
Leutwyler, James, Seilerstr. 4, Bern	schw.	1921

Dahl, Jakob	n.	1918—1923
*Jansson, R., Stockholm	s.	1919—1920
Willberg, Alfons	Vf.	1919—1922
*Corneliussen, Elias	n.	1919—1923
*Christie, Sören	n.	1919—1923
*Arntzen, Einar	n.	1919—1923
*Poppe, Paul Dag	n.	1919—1923
Bang, A.	n.	1920—1921
Dehli, Helge	n.	1920—1922
Björnson, B., Aulestad, Norge	n.	1920—1922
*Gregersen, Herman, Ing., 186—22nd Str. Milwaukee, Wis.	n.	{ 1920—1924 1926—1927
Berglund, Folke	s.	1920—1924
Ingeström, John	Vs.	1921—1925
*Platou, F. S.	Vn.	1922—1926
Nobel, Leif, Ing., Asea, Warschau	n.	1922—1926
Johnsen, Erik	n.	1923
v. Krogh, Bernhard	n.	1923—1924
*Lauritzen, Lauritz	d.	{ 1922—1924 1926—1929
*Juselius, E.	f.	1927
Berg, K. O., Ing., A.-B. Mölnbacka Trysil, Forshaga	n.	1924—1929
*Krogsgaard, Otto, Tandläkare, Lille- vorde, Gudunholm	Vd.	1925—1930
*Björnstad, Björn, Ing., Bergen	n.	1926—1930

Veteranmötet i Stockholm 1930.

Enligt beslut vid veteranmötet i Zürich 1928 skulle nästa möte hållas i Stockholm 1931. Då det emellertid senare spordes att en konstindustriutställning skulle anordnas därstädes under år 1930, ändrade förtroenderådet beslutet så att mötet skulle hållas samtidigt med utställ-

ningen. Härtill bidrog även den omständigheten, att veteranförbundet år 1932 kommer att hava verkat under ett kvarts sekel samt att detta förhållande givetvis vore anledning nog till ett högtidligt sammanträffande även då. För undvikande av att två veteranmöten hölles åren efter varandra, måste således det ena arrangeras redan år 1930.

Lördagen den 12 juli kl. 1 e.m. samlades veteranerna och deras damer till lunch i huvudrestaurangen å utställningen vid Djurgårdsbrunnsviken. Efter lunchen gjordes besök i hallarna.

Det egentliga veteranmötet var förlagt till den av Svenska Akademien ägda gamla källaren Gyldene Freden och inleddes med en bankett i djupa källarvalvet under presidium av förbundets stiftare och president, Direktör J. S. Edström. Veteranerna, som efter måltidens slut önskade odelat ägna sig åt allvarliga förhandlingar, förflyttade sig därefter upp till Bellmansrummen i samma byggnad, där stämma hölls, åtföljd av traditionell Bierabend med tal och sång samt telegrafiska hälsningar till N. R. F., Rektor E. T. H. och Stadtpräsident, Zürich. Ävenledes ankom ett stort antal telegram från veteraner, när och fjärran.

Under tiden förlustade sig damerna på Kungl. Operan, varifrån de efter föreställningens slut begåvo sig till Freden i akt och mening att avhämta sina herrar och män, vilket så småningom även lyckades.

På söndagseftermiddagen företogs en utfärd till Saltsjöbaden, där i mötet deltagande damer och herrar gingo ombord på en för tillfället förhyrd ångbåt, som med dem gjorde en rundtur ut i skärgården. Återfärden ställdes till Saltsjö-Duvnäs, där ingenjör och fru Torgny Öhman beredvilligt hade ställt sin nyuppförda villa till veteranernas förfogande medan en subskriberad middag intogs på den mot Saltsjön vättande terrassen. I och med den gemensamma tågresa in till huvudstaden vid midnattstid avslutades det i alla avseenden lyckade veteranmötet.

H. H.



Mötesdeltagaregrupp å Öhmans terrass.
Dr. Dalén samt fruarna Lindén och H:son-Nilsson.

Protokoll hållet vid N. R. F:s
Verteraners sammanträde å
Källaren Gyldene Freden i
Stockholm, lördagen den 12
juli 1930 kl. 7 e.m.

Närvarande: Herrar J. S. Edström, R. Ahlström, A. Appelberg, G. Arppe, E. Berglund, S. Carlsson, Gust. Dalén, A. Dybsö, A. Engberg, V. Flander, S. Hollberg, E. Hoppe, H. Huss, H. Håkanson, D. Lund, L. Nobel, W. Nordfors, S. Randelin, A. Rising, G. Sarlin, F. Svanfelt, Chr. Ugglä, N. Westberg, A. Willberg, F. Winqvist och T. Öhman. (26 pers.)

§ 1.

Presidenten, Direktör Edström hälsade Veteranerna välkomna och vände sig särskilt till den manstarka fin-

ländska delegationen ävensom till de båda representanterna för Danmark och Norge. I ett anförande, som stående åhördes av de närvarande, lyste han frid över de sedan det senaste sammanträdet bortgångna, nämligen urveteranen Hadar Hallström samt veteranerna Alfr. Levy, Halvar A. Berggren, Edv. Cedercreutz, H. Åström och Henrik Svensson.

§ 2.

Till justeringsmän för dagens protokoll utsågos Hrr Svanfelt och Westberg.

§ 3.

Presidenten uppläste revisionsberättelsen för tiden $\frac{1}{6}$ 1928 till $\frac{1}{7}$ 1930, varpå förtroenderådet beviljades full och tacksam ansvarsfrihet för den tid revisionen omfattade.

§ 4.

Förtroenderådet omvaldes med acklamation och består sålunda av:

Direktören J. Sigfrid Edström, president

Ingeniören Harald Håkanson, sekreterare och skattmästare

Ingeniören O. Isachsen-Willoch, representant för Norge

Professorn W. Rung, representant för Danmark

Direktören W. Nordfors, representant för Finland
med

Direktören Axel Engberg som suppleant för Sverige

Ingeniören Alf B. Bryn » » » Norge

» C. F. Leth » » » Danmark

» Sigurd Randelin » » » Finland

§ 5.

Till revisorer omvaldes:

Disponenten A. Dybsö och

Fil d:r Sven Hollberg med

Ingeniören Torgny E. Öhman som suppleant.

§ 6.

Årsavgiften till Veteranförbundet beslöts skola utgå med Schw. Fr. 15:— pr år såsom hittills.

§ 7.

Sekreteraren upptog till behandling frågan om inkassering av de årliga avgifterna (Schw. Fr. 5:—) från N.R.F:s passiva medlemmar. Under de första åren av Veteranförbundets verksamhet hade denna avgift inkasserats samtidigt med årsavgiften till Veteranerna samt tillgodoförts N. R. F. Då emellertid klagomål från flera håll uppstått emedan medlemsavgiften inkasserats, oaktat medlemmen förmenat sig vara ständigt passiv (engångsavgift Schw. Fr. 25:—), upphörde vidare inkassering för N.R.F:s räkning, alldenstund anledning funnes misstänka, att de från Zürich erhållna uppgifterna angående passiva och ständigt passiva medlemmar vore vilseledande. Mötet beslöt, att ifrågavarande avgifter icke skulle inkasseras genom Veteranförbundets försorg.

§ 8.

Ifråga om storleken av den hyra, som N. R. F. eventuellt skulle erlagga till Veteranförbundet, beslöts infordra årlig redogörelse för N. R. F:s egna underhållskostnader å byggnaden.

§ 9.

Till plats för nästa Veteranmöte, som skulle hållas om två år, då Veteranförbundet kan fira sitt 25-års jubileum, föreslogs dels Oslo av Herr Lund och dels Båstad av Herr Nobel, som erbjöd deltagarna fri bostad, om mötet förlades dit i början av juni månad. Förtroenderådet fick i uppdrag att utse plats för mötet samt bestämma tiden för detsamma.

§ 10.

På inrådan av representanten för Finland, Hr Nordfors, hade sammanträde hållits med de finländska veteranerna varvid åtskilliga nyanmälningar till Veteranförbundet hade åvägabragts. Mötet uppdrog åt representanterna i de olika länderna att anordna dylika nationella sektions-

möten i avsikt att öka intresset för och anslutning till veteranförbundet.

§ 11.

Sekreteraren meddelade, att N. R. F. f. o. m. 1 febr. 1930 t. o. m. 31 jan. 1931 hade uthyrt till Belvoir Ruderclub (Swissre R. C.) båtplatser för 4 st. fyrårade båtar dock utan garderob samt att hyran utgjorde 100 Fr. pr månad. Genom denna extra inkomst hade det blivit möjligt att sänka avgiften för de aktiva medlemmarna från Fr. 12: — till 10: — pr månad.

Mötet hade intet att erinra mot hyreskontraktet men önskade från N. R. F. årligen erhålla avskrift av räkenskaperna rörande inkomster och utgifter för båthuset.

§ 12.

Hr Dybsö meddelade, att han såsom revisor hade från Hr Marstrand i Zürich mottagit redovisning för omkostnaderna i samband med jubileumsfesten år 1928 och den då företagna turistresan i Schweiz. På förslag av Hr Dybsö beslöts lägga redovisningen till handlingarna under uttalande av Veteranförbundets tack för det omfattande arbete, som Hr Marstrand hade nedlagt på anordnandet av resan och festen.

§ 13.

Sekreteraren meddelade, att båthuskomplexet nu var färdigbyggt och att det N. R. F. motsvarande båthuset på andra sidan Grasshopper disponerades av Deutscher Ruder Verein. Vidare var utrymmet mellan dessa båda båthus täckt av en lägre byggnad tillhörande »Kaufleuten» samt utrymmet mellan Grasshopper och N. R. F. av en motsvarande lägre byggnad tillhörande Aviron Romand.

§ 14.

Då intet vidare förekom avslutades sammanträdet kl. 22.¹⁵.

In fidem.

Justeras:

Harald Håkanson.

J. S. Edström

F. Svanfelt. Nils Westberg.

N. R. F:s veteraner.

Förtroenderåd:

- President: J. Sigfrid Edström.
 Sekreterare: Harald Håkanson.
 Representant för Norge: O. Isachsen-Willoch.
 » » Danmark: W. Rung.
 » » Finland: Wilh. Nordfors.
 Suppleant för Sverige: Axel Engberg.
 » » Norge: Alf B. Bryn.
 » » Danmark: C. F. Leth.
 » » Finland: Sigurd Randelin.

Ordinarie ledamöter:

- Ahlberg, Vincent, Maskindirektör, *Åmål*.
 Ahlström, R., Disponent, *Hässleholm*.
 Ahméén, Ture, Ingenjör, Stalturbine G. m. b. H. Bismarck-
 strasse 44-46, *Düsseldorf*.
 Alfthan, G., Dr Ing., *Waldshut*, Tyskland.
 Alfthan, J. E., Ingenjör, *Borgå*, Finland.
 Aminoff, Björn, Ingenjör, *Helsingfors*, Järnvägsstyrelsen.
 Andresen, Halvor, Ingenjör, *Oslo*, Drammensveien 108 B.
 Apenes, Ola, Ingenjör, Altamiranos 108, *Mexico D.F.*, Mexico.
 Appelberg, Axel O., Dr. ing., *Stockholm*. Roslagsg. 11.
 Archer, Justus H., Ingenjör, *Wimbledon*, England, 25 Woodside.
 Arentz, R. A., Ingenjör, *Rjukan*, Norge.
 Arppe, Gustaf, Direktör, *Högfors*, Finland.
 Arppe, Harald, Ingenjör, *Helsingfors*, Museigatan 3 A.
 Bang, jr, C., Ingenjör, *Greaker*, Norge.
 Berg, Kristian O., Ingenjör, *Forshaga*, A.-B. Mölnbacka-Trysil.
 Berglund, Erik, Ingenjör, *Ohs Bruk*.
 Berglund, Torsten, Ingenjör, *Hjo*, Almnäs.
 Björkman, Hj., Ingenjör, *Jakobstad*, Finland.
 Bokelund, O., Ingenjör, *Hälsingborg*, Wieselgrensg. 10.
 Borgström, Erik, Ingenjör, *Malm*, Östersundom gård, Finland.
 Boström, Osvald, Ingenjör, *Helsingfors*, Kammiog. 9.
 Brand, Ernst, Ingenjör, *Hälsingborg*, Kopparverket.
 Brodin, Helmer, Ingenjör, *Härnösand*, Ångpanneföreningen.
 Bryn, Alf B., Ingenjör, *Oslo*, Slitnegaarden.
 Bull, Ivar, Ingenjör, *Riga*, Elisabethstrasse 93.
 Bull, Schak, Arkitekt, *Bergen*, Kalfarvei 67.
 Böving, J. O., Ingenjör, *London*, S. W. 1, Victoria Station House.
 Capjon, Johan, Ingenjör, *Björneborg*, Finland, Rosenlev & Co.
 Carlsson, Sven, Ingenjör, *Falun*.
 Cronvall, Erik, Ingenjör *Helsingfors*, Parkgatan 9 B.
 Dahl, Jr. Knud, Ingenjör, *Oslo*, Bergsalleen 8, Vestre Aker.
 Dalén, Gustaf, Fil. Dr. Direktör, *Lidingö II*.

- Dybsö, A., Disponent, *Stockholm*, Carlton Hotell.
 Edström, J. S., Direktör, *Västerås*.
 Elfström, Alb., Direktör, *Stockholm*, Klarabergsgatan 21.
 Engberg, Axel, Ingenjör, *Stockholm*, Linnégatan 86.
 Enqvist, Matti, Ingeniör, *Tammerfors*, Lielathi.
 Feddersen, M., Direktör, *Oslo*, Gabelsgate 14.
 Flander, Valter, Ingenjör, *Helsingfors*, Boulevarden 17.
 Forsén, Lennart, Dr. ing., *Gerknäs*, Finland.
 Frennesen, T. Rye, Ingenjör, *Stockholm*, Linnégatan 75.
 Friis, Kristen, Ingenjör, *Oslo*, Kronprinsensg. 19.
 Gabrielson, Erik V., Byråchef, Kungl. Socialstyrelsen, *Stockholm*.
 Garstad, P., Ingenjör, *Sandeffjord*, Norge.
 Giertsen, Adolf S., Ingenjör, *Oslo*,
 van Gilse van der Pals, Max H., Fil. d:r, *Lojo*, Finland.
 Hagman, Agard, Ingenjör, *Ljungkile*, Ulvesund.
 Hall, A. T., Överingenjör, *Göteborg*, Gasverket.
 Hamberg, Conrad, Ingenjör, *Västerås*.
 Hammersheimb, G. jr., Dr. Ing., *Winterthur*, Schweiz.
 Hartvig, J. Eduard, Grosshandlare, *Göteborg* 5, Lilla Kläd-
 pressaregatan.
 Helliesen, H. L., Ingenjör, *Oslo*, Solligaten 1.
 Hellman, Nils, *Bern*, Jubileumsstrasse 46.
 Hellström, Olof, f. d. Yrkesinspektör, *Stockholm*, Dalag. 4^{III}.
 Heyerdal, Thv., Ingenjör, A. G. Ferrum, *Berlin W. 9*, Linkstr. 25.
 Heyman, Erik, *Paris*, 8:e Arr. 50 Rue Berri, c/o Comtesse de
 Warren.
 Hilding, E., Ingenjör, *Stockholm*, Drottninggatan 66.
 Hofman-Bang, Ingenjör, *Köpenhamn*, Frydendalsvej 18.
 Hollberg, Sven M., Fil. D:r, *Storången*.
 Holmén, Henrik, Ingenjör, *Tavastehus*, Finland.
 Holmgren, Frithiof, F:son, Ingenjör, *Stockholm*, Malmskillnads-
 gatan 54^{II}.
 Hoppe, Egon, Ingenjör, *Åtvidaberg*.
 Hugoson, Erik, Ingenjör, *Stockholm*, Jästängen.
 Hultman, Arth., Ingenjör, *Göteborg*, Stadens byggnadskontor.
 Huss, Harald, Fil. D:r, *Stockholm*, Skepparegatan 55.
 Hübe, Erik Bülow, 1:ste stadsingenjör, *Malmö*.
 Håkanson, Gösta, Ingenjör, *Veinge*.
 Håkanson, Harald, Ingenjör, *Västerås*.
 Höst, C. G., Direktör, *Köpenhamn V*, Vesterbrogade 72.
 Ingeström, John, Ingenjör, *Hallstahammar*, Bultfabriken.
 Jensen, Harald, Direktör, *Oslo*, Myren.
 Jensen, Scott, Ingenjör, *Oslo*, Grünerløkken.
 Jäger-Simmler, Herman, *Zürich VIII*, Sântisstrasse 16.
 Kjerrulf, O., Järnhandlare, *Härnösand*.
 Krause, Henrik, Direktör, *Helsingfors*, Finska Sjöförs. A.-B.
 Krogsgaard, Otto, Tandläkare, *Aalborg*, Bispensgade 16.
 Krogstad, Romar A., Direktör, *Halden*, Norge.
 La Cour, J. L., D:r, Ing., Direktör, *Hälsingborg*.

- Lamm, Fredr. H., Professor, *Göteborg*, Avenyen 28.
 Landberg, And., Ingenjör, *Skara*, Trollhätte kraftverk.
 Larsen, Didrik, Ingenjör, *Odda*, Norge.
 Le Bell, John, Ing., *Fiskars*, Finland, Antskog Klädesfabr. A.-B.
 Leth, F. C., Ingenjör, *Köpenhamn*, Gothersgade 28III.
 Lilliehöök, John W:son, Ingenjör, *Seffle*.
 Lindén, Arthur, Direktör, *Västerås*.
 Lublin, Jarl, Fil. D:r, *Stockholm*, Rådmansgatan 57.
 Lund, Diederich, Ingenjör, Tuengen allé 9, *Vinderen i Aker*, Norge.
 Luther, E., Ingenjör, *Helsingfors*, Åbovägen 34 B.
 Magnus, Axel, Ingenjör, *Hvalstad*, Norge.
 Magnus, Erik L., Ingenjör, *Göteborg* 5.
 Mallén, Reinhold, Ingenjör, *Helsingfors*, N. Hesperia g. 1, Lok. 39.
 Marstrand, Olav, *Alptal*, b/E, Schweiz.
 Meldahl, Axel, Ingenjör, *Finspong*, S.T.A.L.
 Melkerson, J. G., Ingenjör, *Lidingö* 1.
 Molin, Sven, Gymn. Dir., *Zürich*, Gartenstrasse 11.
 Mylius, Stanley, Captain, Syvard Lodge, *Dorchester*, Dorset, England.
 Nobel, Ludv., Ingenjör, *Båstad*.
 Nordfors, Vilh., Direktör, *Åbo*, Kristinegatan 1.
 Norrel, Anders, Ingenjör, *Zürich*, Gartenstr. 11.
 Nyberg, Frans, Ingenjör, *Helsingfors*, Brändö.
 Nydqvist, Antenor, Direktör, *Trollhättan*.
 Paulig, Arthur, Ingenjör, *Masaby*, Finland.
 Paloheimo, K. A., Ingenjör, *Helsingfors*, Brandstods-Bol. Pohjola.
 Paulsen, R., *Gjövik*, Norge, Villa Björk.
 Pehrman, Hj., Direktör, *Helsingfors*, Allm. Elektr. A.-B. i Finland.
 Petersson, Birger, Direktör, *Landskrona*.
 Philip, Rob., Ingenjör, *Göteborg*, Engelbrektsgatan 51.
 Platou, F. S., Arkitekt, *Oslo*, 18 Camilla Collets Vei.
 Randelin, Sigurd, Ingenjör, *Helsingfors*, Ö. Brunnsparken 9 B.
 Reuter-crona, Arvid, Ingenjör, *Göteborg*, Göteborgs Hartzoljefärgfabrik.
 Rising, A., Fil. D:r, *Stockholm*, Apoteket S:t Erik.
 Rubow, R., Direktör, *Malmö*, Hedtofta.
 Rudolf, K., Ingenjör, Långedrag, *Göteborg*.
 Runeberg, Alfr., Ingenjör, *Helsingfors*, Konstantinsgatan 12.
 Rung, William, Professor, Kanslergade 6, *Köpenhamn*.
 Sandholm, John, Ingenjör, *Munksnäs*, Finland.
 Sarlin, Georg, Ingenjör, *Helsingfors*, Kasärngatan 44.
 Sætersmoen, G., Ingenjör, *Oslo*, Majorstuen 35.
 Sewell, Th., Ingenjör, *Tyssedal*, Norge.
 Smith, Otto, Fil. D:r, *Karlshamn*.
 Solberg, Sven Adolf, Ingenjör, *Oslo*, A.S. Norsk Elektrisk & Brown Boveri, Post Box 429.
 Sourander, Gustaf, Direktör, *Helsingfors*, Myntgatan 1 A.
 Sumelius, Rafael, Bankkamrer, *Helsingfors*, Tempelg. 12.
 Svanfelt, F., Ingenjör, Villa Lyckebo, *Huddinge*.

- Tallqvist, Hjalmar, Professor, *Helsingfors*, Brobergsterassen 20.
Tengstrand, A. W., Ingenjör, *Stockholm*, K. Vattenfallsstyrelsen.
Thorn, C. Holger, Ingenjör, *Hälsingfors*, Mariég. 13 B.
Thorn, R., Ingenjör, *Helsingfors*, Apollog. 3.
Traneus, Bertil, Ingenjör, *Stockholm*, Breitenfeltsgat. 1.
Troilius, Carl, Ingenjör, *Fliseryd*, Acc. A. & B. Jungner.
Trüdinger, Philip, *Basel*, Rennweg. 2.
Vogt, Ottar, Ingenjör, *Bekkelagshögda*, Norge.
Westberg, Nils, Direktör, *Stockholm*, A. & B. Gasaccumulator.
Willberg, Alfons, Ingenjör, *Helsingfors*, Boulevarden 17 A.
Willoch, O. Isachsen, Överingenjör, *Oslo*, Gyldenlövesgate 9
Winqwist, Folke, Ingenjör, *Limhamn*, Skånska Cement A.-B.
Öhman, Torgny E., Ingenjör, *Saltsjö-Duvnäs*.
-

Under regattorna 1879–1930 har N. R. F. erövrat följande pris:
De i årsberättelsen från år 1919–1920 upptagna samt nedanstående tillkomna:

År	Föremål	Båt	Regatta	Pris	Anm.
1921	Silverpokal	4 outrigger	Int. Reg. Luzern	1:a	Juniorer .
»	Silverpokal	8 »	» »	1:a	»
»	Silverpokal	4 »	» Zürich	1:a	Débutants
»	Silverpokal	4 »	» »	1:a	»
»	Bronsplaquette	4 »	» »	2:a	Juniorer
»	»	8 »	» »	2:a	»
»	»	4 yole de mer	» »	2:a	Débutants
»	Silverpokal	4 outrigger	» Lausanne	1:a	Débutants
»	Silverpokal	4 »	» »	1:a	Juniorer
»	»	8 »	» »	1:a	»
1922	Silverplakett	4 »	» Zürich	1:a	Hochsch. v.
1923	Silverpokal	4 »	» Luzern	2:a	Juniorer
»	Ram	4 »	» Zürich	2:a	Hochsch. v.
1924	Försilvr. bål m. platta	4 »	» Konstanz	1:a	Prins Max
»	Bonbonnière	4 »	» Zürich	2:a	Juniorer
»	Silverplatta	4 »	» »	3:a	»
»	Bronsmedalj	4 »	» »	2:a	Débutants
1925	Silvermedalj	Skiff	» Yverdon	1:a	»
»	Bronsmedalj	»	» Luzern	2:a	»
»	»	»	» Zürich	2:a	»
1926	Silverplakett	»	» Zug	1:a	»
»	Silverpokal	4 yole de mer	» Luzern	2:a	»
»	Silverplatta	4 »	» Zürich	2:a	»
1927	»	4 »	» »	2:a	»
»	Askbägare	4 »	» »	2:a	Juniorer
»	»	4 outrigger	» »	3:a	»
»	Silverpokal	4 »	» Luzern	1:a	»
»	»	4 yole de mer	» »	1:a	Débutants
»	Krus m. bägare o. pl.	4 »	» »	2:a	Juniorer
1929	Silverpokal	4 »	» »	1:a	»
»	»	4 outrigger	» »	2:a	Débutants
»	»	4 »	» Zürich	1:a	Juniorer
»	Silverskål	4 »	» »	2:a	Débutants
»	Bundeskanne	4 yole de mer	» »	1:a	Juniorer
1930	Silverskål	4 outrigger	» Luzern	2:a	Débutants
»	Silverpokal	4 »	» »	2:a	Juniorer
»	»	4 yole de mer	» »	2:a	»
»	Ur	4 outrigger	» Zürich	1:a	H. schulvier.
»	Silverp. Vandr.-pr. v. 2 g.	4 »	» »	1:a	Juniorer
»	5 armbandsur	4 »	» »	1:a	Débutants

RESULTAT:

1:a pris 144 st. (därav 15 mästerskap). 2:a pris 72 st. Vandr.-pris (vunna 3 g.) 7 st.

